Zeitschrift: Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein

Herausgeber: Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein

Band: - (1979)

Heft: 1

Artikel: In einem sehr sympathischen Bericht in der "Schweizer Familie"

berichtete Frau Gitta Ebner über: Auslandschweizer in Liechtenstein

Autor: Ebner, Gitta

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-937850

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 04.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Wenn Du ein junger Auslandschweizer zwischen 15 und 25 Jahren bist und Du das Wandern, die Kameradschaft und gute Laune liebst, dann verlange nähere Informationen und ein Anmeldeformular beim: Auslandschweizersekretariat der NHG, Jugenddienst, Alpenstrasse 26, 3000 Bern 16.

IN EINEM SEHR SYMPATHISCHEN BERICHT "SCHWEIZER FAMILIE" BERICHTETE FRAU GITTA EBNER ÜBER

Ausland Schweizer Fürstentum Liechtenstein. Ausserdem rechnet man mit rund 500 Grenzgängern aus der Schweiz. in Liechtenst

Insgesamt 3894 Schweizer, so hat das Amt für Volkswirtschaft in Vaduz in einer im Juni 1978 erschienenen Ausländerstatistik ermittelt, wohnen gegenwärtig als Jahresaufenthalter (1760) und Niedergelassene (2134) im

Jakob Beer versieht seit 1973 als Zollbeamter im Rang eines Feldweibels den Dienst im Zollamt Schaanwald. dem liechtensteinischen Grenzübergang zu Österreich. Wie seine Kollegen wohnt auch er, obwohl Schweizer Zöllner. dienstbedingt in Liechtenstein. also im Ausland



eit über hundert Jahren verbindet die Schweiz und Liechtenstein ein durch eine Reihe von Verträgen besonderes Staatenverhältnis. So ist denn auch die mehr als grosszügige Regelung der offenen Grenze nicht verwunderlich. Sie geht auf dieses sogenannte gegenseitige Freizügigkeitsabkommen zurück, wie sich daraus 1921 der Postvertrag und 1923 der Zollvertrag ergeben haben. 1924 folgte schliesslich der Schweizer Franken als gesetzliche Währung. Dass selbst in sprachlicher Hinsicht für den Schweizer, zumindest aus dem deutschsprachigen Raum, keine Schranken bestehen, mag mitunter ein Grund dafür sein, dass er sich in Liechtenstein wohl als Ausländer, nicht aber als Fremder sieht. Denn es wird ein Dialekt gesprochen, der dem ostschweizerischen sehr nahe kommt. Auch die Amtssprache ist, aus der heraus, alemannischen Abstammung Deutsch.

Der Regierungschef ist auch **Aussenminister**

Liechtenstein ist mit seinen 160 Quadratkilometern Fläche der viertkleinste Staat in Europa und trotz all diesen Verträgen ein politisch völlig selbständiges Land. Nach seiner Gründung 1719 erhielt es 1806 durch die Mitgliedschaft beim Rheinbund die Unabhängigkeit. Während langer Zeit bestimmte in der Aussenpolitik allein das regierende Fürstenhaus. Neuere Verfassungsbestimmungen sehen allerdings inzwischen das Zusammenwirken mit der Regierung vor. So übt heute traditionsgemäss der Regierungschef des Fürstentums das Amt des Aussenministers aus. Sitz der diplomatischen Vertretung im Ausland ist die liechtensteinische Botschaft in Bern.

Klein, aber tüchtig

Liechtenstein verfolgte wie die Schweiz von jeher eine vorurteilslose Wirtschaftspolitik. Das Land hat sich in der Zeit von 1945 bis heute zu einem der industriedichtesten Staaten entwickelt. Auch bezüglich des Pro-Kopf- Seit 25 Jahren ist Werner Stettler Präsiden Einkommens gehört Liechtenstein mit Ku- des Schweizervereins in Liechtenstein wait, der Schweiz, Schweden und den USA Mit Hingabe und Erfolg setzt er sich für die zur Weltspitze.

Deshalb sind es weit weniger die günstigen Abgaben an den Staat als die vielfältigen Angebote auf dem Arbeitsmarkt, die den Schweizer nach Liechtenstein führen. Hinzu kommen die erheblichen fremdenpolizeilichen Erleichterungen wie die Tatsache, grössere Mentalitäts- und Sprachunterschiede nicht erst überwinden zu müssen. Umgekehrt wohnen und arbeiten auch rund 2000 Liechtensteiner in der Schweiz.

Schweizerverein gleich ennet dem Rhein

Die Auslandschweizer in Liechtenstein haben vor dreissig Jahren einen Verein gegründet, der die Verbindung zur eben nicht weit entfernten Heimat hegt und pflegt. Letztlich gehört er mit zu den aktivsten Schweizervereinen in allen fünf Erdteilen überhaupt. Hilfreich betreut er nicht nur die Schweizer im Fürstentum, sondern vertritt unser Land bis zur diplomatischen Regierungsebene hinauf. Die vielen gegenseitigen Besuche und Veranstaltungen tragen somit nicht nur zur Festigung der über hundert Jahre alten Beziehung bei. Sie sind gleichzeitig Bürge für ein gutes Gelingen auf beiden Seiten.



Auslandschweizer in Liechtenstein ein.



Vertreter der jungen Schweizer Generation in Liechtenstein sind Peter Toldo und Erika von Felten. Während beide im Fürstentum wohnen, arbeitet er als Strassenbauer in der Schweiz und sie in der Textilbranche in Liechtenstein



Walter Boos ist gelernter Käser und verbrachte zwei Sommer auf der Alp Valüna, Liechtenstein. Seinen festen Wohnsitz hat er in Kirchberg, St. Gallen.





Grenzfreiheit für den Schweizer beim Übertritt Schweiz-Liechtenstein; nur der Stein oder die Tafel orientiert ihn, dass er die Schweiz verlässt oder sich, auf der Durchfahrt, nach Österreich begibt.